

S E R V I C E - D O C U M E N T A T I E

## VOOR DEN ONTVANGER

185U

en de uitvoering 185U-01  
 Voor voeding uit gelijk- en wisselstroomnetten

A L G E M E E NGOLFGEBIEDEN.

K.G.-gebied :	16,6	-	52 m	{	18	-	5,8 MHz	}
M.G.-gebied :	200	-	585 m	{	1,5	-	0,51 MHz	}
L.G.-gebied :	715	-	2000 m	{	420	-	150 kHz	}

KNOPPEN.

Aan de linkerzijwand:

boven : netschakelaar  
 onder : toonregelaar

Aan de voorkant:

links : volumeregelaar  
 rechts : golflengte schakelaar.

Aan de rechterzijwand : afstemming.

BUIZEN EN LAMPJES.

B2	= Mengbuis	UCH21
B3	= M.F.-en L.F. versterkerbuis	UCH21
B5	= Detector- en oindbuis	UBL21
B6	= Gelijkrichterbuis	UY1(N)
L1,L2	= Verlichtingslampjes	2x6095D-00

LUIDSPREKER TYPE: 9678

AFMETINGEN: Lengte : 43 cm}  
 Hoogte : 28 cm} incl. knoppen.  
 Breedte : 22 cm}

GEWICHT: 5,7 kg, buizen inbegrepen

BANDBREEDTE.

- De M.F. bandbreedte (1:10) is ongeveer 12,5 kHz gemeten vanaf het stuurooster g1 van B2.
- De overall-bandbreedte (1:10) is ca. 11 kHz, gemeten vanaf de antennebus;  
 De M.F. is 468 kHz voor 185U en 452 kHz voor 185U-01.

VERBRUIK:

ca. 28W bij 110V.  
 ca. 48W bij 220V.

Gedrukt in Nederland.

## VOEDINGSGEDEELTE:

Het apparaat is geschikt voor aansluiting op wissel- en gelijkstroomnetten en is te schakelen voor de volgende spanningen: 110V, 125V, 200 V, en 225 V,

De omschakeling geschiedt met behulp van de spanningsomschakelaar aan de achterzijde. De kleine tabel op het principeschema, fig.1 toont, welke punten van de spanningsomschakelaar bij verschillende spanningen door verbonden zijn. Een vereenvoudigd principeschema voor het voedingsgedeelte is gegeven in fig.2.

Gedurende het warm worden van de gloeidraden van de ontvangstbuizen staat R61 parallel aan de verlichtingslampjes. Na bekraftiging van het relais, tenegevolge van de stroom door S73, S72, wordt R61 uitgeschakeld.

## AANSLUITING VAN EEN GRAMOFOON.

Wanneer men een gramofon gebruikt, moet een aanpassingsunit aangebracht worden. Deze wordt door de Comm. Afdeeling gevorderd.

Aan de achterkant is voor deze unitruimte opengelaten; fig.6 toont op welke manier het gemonteerd moet worden en hoe het geschakeld is.

## KELANGRIJK.

Bij het repareren, trimmen of het zoeken naar fouten, is het noodzakelijk om bij aansluiting op een wisselstroomnet steeds een transformator met gescheiden wikkelingen te gebruiken, waarvan de secundaire wikkeling niet gesaard is.

Men kan dan het chassis met aarde verbinden. Het aarden van de cardbus is niet voldoende daar tussen chassis en cardbus een condensator opgenomen is.

Het codenummer voor een voor dit doel geschikte transformator is in de lijst "Gereedschappen" opgenomen.

Bij het aansluiten van het toestel/gelijkstroomnetten moet men op polariteit letten.

## HET TRIMMEN VAN HET APPARAAT.

### ALGEMEEN

Om het apparaat te trimmen behoeft het apparaat niet uitgekast te worden. De trimmers zijn te bereiken, als men de bedemplaat verwijderd. Op alle golfbreiken ligt de oscillatorfrequentie hoger dan de afstemfrequentie van de H.F.-kringen. Voor gereedschappen, noodig bij het trimmen, zie "Lijst van onderdelen en gereedschappen".

#### A. M.F. BANDFILTERS.

De M.F. bandfilter behoeft niet te worden getrimd. Men moet er voor zorgen in gevallen van vernieuwing van de M.F.-spoelen, die in de fabriek afgeregeld zijn, dat de bedrading weer in de oude toestand wordt aangebracht.

#### B. H.F.-EN OSCILLATORKRINGEN.

##### I K.G.-gebied

Het K.G.-gebied behoeft niet getrimd te worden. Daarom is het bij eventuele vernieuwing van de K.G.-spoelen noodzakelijk, deze precies zoo te bevestigen en de verbindingen op dezelfde manier aan te brengen als oorspronkelijk het geval was.

II M.G.-gebied.

1.  $15^{\circ}$  mal aanbrengen en de condensator er tegen draaien (minimum-capaciteit).
  2. Output meter via een trim-transformator op de extra luidsprekerbussen aansluiten.
  3. Golflengteschakelaar op M.G., volumeregelaar op maximum.
  4. Gemoduleerd signaal van 1440 kHz via de normale kunstantennes aan de antennebussen toevoeren.
  5. Draadtrimmer C38 (zie fig.5) tot maximum output af trekken.
  6. Draadtrimmer C18 (zie fig.5) tot maximum output af trekken.
  7. Met kringtester controleren of C18 goed getrimd is. Output moet dalen. Trimmer bijwikkelen, wanneer de output bij het inbrengen van ijzer stijgt af trekken, wanneer de output bij het inbrengen van koper stijgt.
- Trimmers C38 en C18 aflatken.

III L.G.-gebied.

1. C7 kortsluiten, golfgebiedschakelaar op L.G. en volumeregelaar maximum.
2. Anode van B2 via een condensator van 25 pF met de antennebus van een hulpontvanger of met de ingangsklemmen van een aperiodische versterker verbinden; outputindicator achter hulpontvanger aansluiten.
3. Gemoduleerd signaal van 160 kHz aan de antennebus van het te trimmen apparaat toevoeren.
4. Beide apparaten met behulp van de afstemknop zoodanig afstemmen, dat de maximum output bereikt wordt.
5. Hulpontvanger of aperiodische versterker wegnemen. Kortsluiting van C7 ophoffen. Afstemknop niet verdringen.
6. Outputindicator via trim-transformator van de extra luidsprekerbussen aansluiten.
7. Draadtrimmer C49 (zie fig.5) tot maximum output af trekken aflatken.

C. SCALING INSTELLEN.

1. Golflengteschakelaar op M.G.
2. Gemoduleerd signaal van 1154 kHz aan de antennebus toevoeren.
3. Apparaat met behulp van afstemknop precies op dit signaal afstemmen.
4. Wijzer losdraaien en deze precies op 260 m instellen.

D. TRIMMEN VAN DE M.F. SPERKRING.

1. Golflengteschakelaar op de M.G.; variabele condensator op maximum capaciteit, volumeregelaar op maximum. Output-meter via trimtransformator aansluiten.
2. Sterk M.F. signaal van 466 kHz (gemoduleerd) aan de antennebus van de ontvanger toevoeren. (Voor de U-01 een signaal 452 kHz!)
3. C150 trimmen tot minimum output bereikt is. C150 aflatken.

## REPAREREN EN UITWISSELEN VAN ONDERDELEN.

In vele gevallen is het overbodig het chassis uit te kasten, omdat men na het verwijderen van de bodemplaat de bedrading bereiken kan.

### UITKASTEN VAN HET CHASSIS.

1. Knoppen losmaken.
2. Schroef, waarmee de afstemkabel aan de wijzer bevestigd is, losmaken.
3. Afstemkabel van de geluidingsschijven nemen en met klemmen aan het huis van de variabele condensator bevestigen.
4. Twee beugeltjes, waarmee de kabel voor de verlichtingslampje aan de kast bevestigd is, losmaken en de verlichtingslampjes verwijderen.
5. Luidspreker verbindingen lossoldoeren.
6. Netschakelaar losmaken (2 schroeven), hierna beugel, waarmee het snoer van de netschakelaar aan de kast bevestigd is, losnemen.
7. 5 schroeven (3 in de kast en 2 in de buigels) waarmee de kast aan de bodemplank bevestigd is, losdraaien.
8. Kastwegtrekken, waarbij de zijwanden een beetje naar buiten gebogen worden tenzinde over de afstemas te komen.
9. Bodemplaat wegnemen.

### UITWISSELEN VAN DE VOLUMEREGLAAR OF TOONREGELAAR.

Het is hiervoor noodig, het chassis uit te kasten, waarna de uitwisseling geen moeilijkheden meer biedt.

### ELECTROLYTEN C1 EN C2.

Voor deze condensatoren is het chassis een schroefdraad aangebracht, zodat de condensatoren niet met behulp van een moer bevestigd behoeven te worden.

### AFSTEMKABEL EN AANDRIJFSNAAI.

De loop van de kabel is in fig.8 aangegeven. De voer van de aandrijfsnaar ligt tegen de beugel, die aan de aandrijftrommel vastgemaakt is. De lengte van de aandrijfsnaar is 580 mm; de lengte van de afstemkabel 1352 mm. Bij deze maten is geen rekening gehouden met de lussen, zodat men de touwen iets langer afsnijden moet.

### UITWISSELEN VAN DE SCHAL.

De schaal is met 2 beugeltjes vastgeklemd. De schroef van de linker beugel (van achteren gezien) een paar slagen losdraaien. De rechterbeugel en rechter verlichtingslampje geheel verwijderen. Men kan de schaal nu naar rechts schuiven, waarna ze er zonder moeite uitgenomen kan worden.

WIJZER VERNIEUWEN.

1. Schaal verwijderen (zie boven).
2. De twee schroeven, waarmee de wijzer aan de looper bevestigd is losdraaien.
3. Wijzer uitwisselen.

Wilt men de looper, waarvan de wijzer bevestigd is, van de spak nemen, dan moet men de noer aan het einde van de spak losdraaien.

ZEKERINGEN

Z1	400 mA	08 140 46.0
Z2	400 mA	08 140 46.0

**STROOGEN EN SPANNINGEN BIJ 110 V STROOGEN EN SPANNINGEN BIJ 220V  
WIJSELSPANNING.**

	V <sub>c1</sub>	V <sub>g2(4)</sub>	I <sub>a</sub>	I <sub>g2</sub>		V <sub>c1</sub>	V <sub>g2(4)</sub>	I <sub>a</sub>	I <sub>g2</sub>
B2	Heptode 100	50	1,2	2,5	B2	Heptode 150	80	2,5	4
	Triode 65	115	1,5			Triode 100	100	3	
B3	Heptode 100	55	2,1	1,5	B3	Heptode 150	80	4	2,5
	Triode 30	30	0,4			Triode 50	50	1	
B5	100	100	24	3	B5	170	150	45	6
	V	V	mA	mA		V	V	mA	mA

V<sub>C1</sub> = 120V Voedingsstroon=250mA V<sub>C1</sub> = 180V  
 V<sub>C2</sub> = 105V V<sub>C2</sub> = 160V Voedingsstroon=220

LIJST VAN ONDERDELEN EN GEREEDSCHAPPEN.

Bij bestelling steeds vermelden:

1. Codenummer
2. Omschrijving
3. Typenummer van het apparaat

Fig.	Pos.	Omschrijving	Codenummer	Prijs
7	1	Kast	A1 165	34.0
		Schaal voor Noorwegen	A3 217	95.0
		Schaal voor Zuid Europa	A3 217	95.0
		Schaal voor Nabije Oosten	A3 217	94.0
		Wijzer	A1 350	77.0
7	9	Looper	A1 531	27.1
7	11	Kartelschroef	07 741	06.0
7	13	Geleidings wiel	23 693	04.2
7	13	Bevestigingsbout	07 486	12.0
7	14	Netschakelaar	28 650	25.2
		Kap met knop (kl.038) voor pos. 14	A1 331	22.0
		Bevestigingsschroef (2,6x6) voor netschakelaar	07 627	08.0
		Bevestigingsschroef (3x10) voor kap	07 720	77.0
7	15	Spanningsomschakelknop	A1 138	33.0
7	16	Spanningsomschakelplaat	A1 357	78.0
7	17	L.F. buishouder	49 251	22.3
7	18	H.F. buishouder (kl.111)	49 231	31.2
7	19	M.F. chassis (kl.111)	23 664	20.8
7	20	H.F. chassis (kl.111)	23 664	38.0
7	21	Bevestigingsklembeugel	A1 529	73.4
7	22	Afstemknop (kl.038)	23 613	53.0
		Golfbereikschaakelaar knop (kl.038)	A1 329	70.0
		Volumeregelaar knop (kl.038)	23 612	30.0
		Toonregelaar knop (kl.038)	23 610	79.1
7	23	Bevestigingsveerbeugel	28 750	04.1
		Achterwand	A1 158	96.0
		Veiligheidscontact	49 295	07.0
		Verlichtingslamphouder	A1 326	30.1
		As voor volumeregelaar	23 426	08.0
		Schakelsegment No.1	49 546	76.1
		" " No.2	49 546	77.0
		Contactveer voor aansluitingen van de units	A1 980	00.3
		Soldeerlip met twee einden	08 532	72.1
		Staaldraad voor afstekabel	53 635	55.0
		Veer voor afstekabel	28 740	48.3
		Klembus voor afstekabel	28 118	58.0
		Hennepkoord voor aandrijftouw	06 606	29.0
		Touwklem	28 078	61.1
		Veer voor aandrijftouw	28 740	49.0
		Geleidingsrol	23 681	30.2
		Bevestigingsstift	A1 847	73.0
		<u>LUIDSPREKER TYPE 9678.</u>		
		Folsring	25 873	41.0
		Papieren ring	28 452	69.0
		Conus	49 981	02.0

Fig.	Pos.	Omschrijving	Codenummer	Prijs
		<u>GEREEDSCHAPPEN</u>		
		Service oscillator 15° mal	GM 2882 09 992 44.0	
		Trimtransformator	09 992 22.0	
		Centroermal	09 992 50.0	
		Scheidingstransformator	19 862 15.0	
		Kringtester	09 991 59.0	

WEERSTANDEN

No.	Waarde	Codenummer
R1	1200 Ohm	49 362 74.0
R11	0,5 M.Ohm	49 470 30.0
R21	50000 Ohm	49 470 49.0
R31	0,47 M.Ohm	48 425 10/470K
R32	15000 Ohm	48 426 10/15K
R33	15000 Ohm	48 426 10/15K
R41	22000 Ohm	48 425 10/22K
R42	0,1 M.Ohm	48 425 10/100K
R43	47000 Ohm	48 425 10/47K
R45	0,68 M.Ohm	48 425 10/680K
R46	1,5 M.Ohm	48 426 10/14.5
R47	0,82 M.Ohm	48 425 10/820K
R48	0,82 M.Ohm	48 425 10/820K
R49	56 Ohm	48 425 10/56E
R50	1,5 M.Ohm	48 426 10/1M5
R51	56000 Ohm	48 425 10/56K
R60	100 Ohm	48 425 10/100E
R61	330 Ohm	48 467 10/330E
R62	180 Ohm	
R63	125 Ohm	49 364 51.0
R65	120 Ohm	48 467 05/120E
R66	68 Ohm	48 468 05/68E
R81	47000 Ohm	48 425 10/47K
R82	0,1 M.Ohm	48 425 10/100K

CONDENSATOREN.SPOELEN.

Nr.	Waarde	Codenummer	Nr.	Waarde	Codenummer
C1	55 uF}	49 031 17.1	S13	5 Ohm)	
C2	25 uF}		S14	1 Ohm)	
C3	100 uF	28 185 68.1	S17	35 Ohm)	
C6	11-490 pF}	28 212 52.0	S18	7 Ohm)	A3 120 06.0
C7	11-490 pF)		S19	150 Ohm)	
C14	12 pF	49 057 79.0	S20	43 Ohm)	
C18	32 pF	28 212 06.0	S33	1 Ohm)	
C19	22 pF	49 055 20.0	S34	1 Ohm)	A1 030 31.
C20	15 pF	49 057 70.0	S100	2,5 Ohm)	
C74	12 pF	49 057 79.0	S37	2 Ohm)	
C8	32 pF	28 212 06.0	S38	6,5 Ohm)	A1 037 17.4
C8a	10 pF	49 055 43.0	S39	4 Ohm)	
C9	39 pF	49 057 16.0	S40	16 Ohm)	
C47	450 pF	49 057 52.0	S51	4 Ohm)	
C49	200 pF	28 212 08.1	S52	6 Ohm)	A1 037 33.1
C51	zie "Spoelen"		C51	103 pF)	A1 037 19.0
C52	zie "Spoelen"		S53	1 Ohm)	
C61	zie "Spoelen"		S54	4 Ohm)	
C62	zie "Spoelen"		S55	6 Ohm)	A1 037 34.1
C81	3,3 pF	49 055 10.0	C52	103 pF)	A1 037 18.0*
C82	82 pF	49 055 27.0	S61	4 Ohm)	
C83	22000 pF	49 127 59.0	S62	6 Ohm)	
C85	4700 pF	49 129 82.0	S63	4 Ohm)	A1 037 61.0
C100	100 pF	49 055 28.0	S64	6 Ohm)	A1 037 69.0*
C101	47000 pF	49 128 61.0	C61	103 pF)	
C102	400 pF	49 058 30.0	C62	103 pF)	
C103	150 pF	49 055 50.0	S71		
C104	33 pF	49 055 22.0	S72	150 Ohm	A1 151 17.3
C106	1000 pF	49 129 80.0	S73		
C107	4700 pF	49 129 82.0	S74	5 Ohm	A1 000 34.0
C108	47 pF	49 055 24.0	S75		
C120	47000 pF	49 128 61.0	S76	3 Ohm)	49 981 02.0
C121	47000 pF	49 127 61.0	S81	1 Ohm)	
C122	10000 pF	49 128 57.0	S82	300 Ohm)	A1 081 99.1
C123	4700 pF	49 129 82.0	S83	25 Ohm)	
C126	2200 pF	49 128 53.0	S110	45 Ohm)	A3 140 02.0
C127	47000 pF	49 127 61.0	C150	30 Ohm)	
C128	0,18 uF	49 128 29.0			
C130	0,1 uF	49 129 86.0			
C131	22000 pF	49 129 90.0			
C141	4700 pF	49 129 82.0			
C142	2200 pF	49 129 81.0			
C150	zie "Spoelen"				
C119	220 pF	48 406 10/220E			

\* Voor 185U-01 is:

C47 485 pF 49 057 41.0

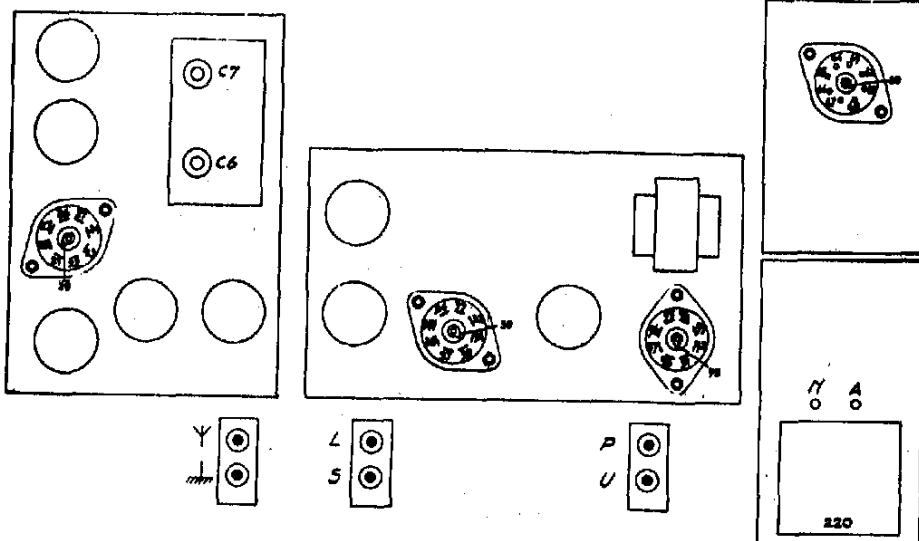
\* Alleen voor 185U-01

N.V. PHILIPS  
EINDHOVEN HOLLAND**SERVICE**MEETTAfel  
TABLEAU DE MESURAGE  
MESSTABELLE  
MEASURING TABLE

185 U

NR.:

DAT: 15-8-1946

**R**

	%/m	%/U	26	34	36	53	55	56				
9	400	225	65	70	75	105	170	210				
10	23	24	25	27	33	35						
	270	150	260	150	60	230						
11	22	32	52	54								
	445	445	310	450								
12	1/5	57	—	C6								
	AC.	AC.	0.1	0.1	29	37	39	57				
	85	5	5	200	400	0	0	0				
12												

**C**

9	54					11	25	35				
	480						300	250				
10						12	1/Châsis	33	34	33/53	63/67	
							185	345	430	225	440	

\* Régulateur du volume sonore dans la position maximum  
 Relier le point 67 (Cathode de redressement) avec le châsis  
 En mesurant C ne pas relier le point 67 avec le châsis